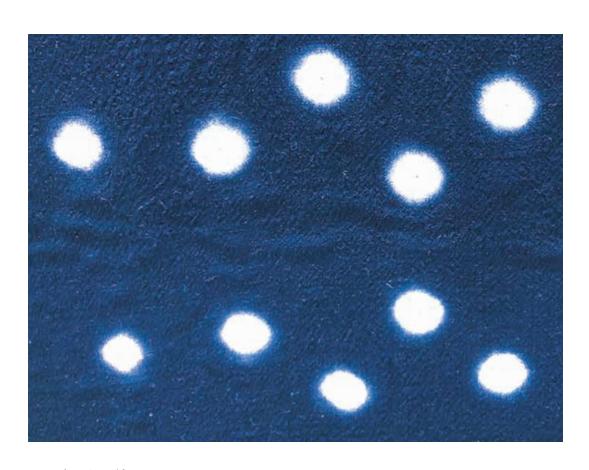






NO.86 有松まちづくりの会



◇ほたる絞り

ほたる絞りとは、生地を折りたたみ両側から綿で作った球 (ボール) を当てて 防染する技法。

球を当てた部分がちょうどホタルが放つ光のようにきわ (輪郭) がぼけて円い 模様が白く浮かびあがります。

技法的には雪花絞りの一種であると分類できると思います。防染に使用する綿は脱脂綿以外の綿を使用するといいです。

解説:竹田昌弘

観光魅力が向上した有松のまちづくり

有松まちづくりの会副会長 高瀬 喜祥

う大役を果たされました。 使して有松の魅力を文化庁や関係方面 現されました。 者の先頭に立って悲願の 的にアピールし、 0 顧問の服部豊さんにおか の成果に繋がったと考えられています。 よる努力の結晶が長年に され五十年を迎えます。)重責を担い 有松まちづくり · 続け、 さらに自らの豊富な人脈を駆 日本遺産認定を受けるとい の 竹田 会は昭 関係された皆様方に 現会長や役員 れては途中から会長 わたり蓄積され現在 「重伝建選定」 和四 十八年に設立 「へ精力 を実 関係

助 や地元代表者等で構成される伝建審議会 制度が活用された建築行為に移され 重伝建選定を受け六年となります。 進んでい ゆっくりと確実に町 町 協議案件に取り組み、 '並み相談会では寄せられた幾多の 並み修復や景観の向 その結果は補 専門家 てい 略 ま 事

名古屋市は三年間かけて日本遺産認定地域

量

質ともに向上し、

来訪者受け入れ機能

は

ど多数の皆様が携わっ

てい

よって観光拠点の整備が

進み、ます。

魅力発信は事業の進展

役員を中

心に地域関係者や有識者、

専門家

な

など実施された二十項目以上の事業には当会

0

開

催

祭礼と絞りの展示、

観光客実態調査

ショ どおり実施されています。 施し 進行 に対 後継者育成、 決定を経て実施に移されました。 具 0 市 された企画提案を取りまとめ、 一年目以降は新型コロナ感染拡大により事業 **ラト** (体的には実行委員会が地元協力団体から出 公開活用などのほか多岐にわたっています。 が ンや有松駅看板マップの整備、 対応し、 たうえ、 する文化庁の支援事業に取り組みました。 の 面は地元有松の皆様が担当されました。 懸念も生じましたが、 シンポジウムとワークショップ 状況に応じた柔軟な対応で予定 ウェブ・ 新聞・ ハード面は名古屋 雑誌プロモ 運営協議会の 対策に万全を 有松絞りの 岡家住宅 1

> 古屋城、 魅力が創出されました。 組みを始めています。 して有松・桶狭間の観光地化を目指した取 世界最先端の現代アート作品 大幅に改善されました。 元住民や多くの来訪者が楽しみにしています。 人等も協力して事業が進められ 名古屋市では平成二十八年度から 「あいち2022」では有松東海道沿 南の有松・桶狭間 両地域 本 年開 をコンセプトと の非営利活動法 が展示され 催 多くの 0 「北の名

てきます。 観光は文化活動であり経済活動であると言われており、歴史や文化などの魅力を求めて来訪される観光客が増え続け、飲食・物・サー来はいるとの消費に連動すればまちに活気が出

化 思えます。 軸足を観光にシフトして、 り」を追加し、 ζ) 者 のまちづくりに連動させる時期が来たように 女性を増やし 会則の目的に 、ます。 当会は会則改定と役員改革を行 への の魅力を求めて有松に来られる大勢の来訪 おもてなしを試される時期も近づい 合わせて町並みや絞り 「活力あふれる有松のまちづく 若返りを進めました。 役員には新しい分野の方々や 活力あふれる有松 いました。 歴史・文

岡家住宅について

名古屋市観光文化交流局歴史まちづくり推進室長 黒田

茂

◆岡家住宅の取得について

ます。この場を借りて重ねて御礼申し上げ理解とご協力いただき、誠にありがとうござ理解とご協力いただき、誠にありがとうござ

ずは活用を検討すべく、 出されます。 なっていました。 任した当時、 に取得することが困難であったことから、 いたしました。 4年前に歴史まちづくり推進室長に着 暫定公開を始めた頃が懐かしく思い 令和3年度、 岡家住宅の維持管理が課題と 私事ではありますが、思い返 財政上の課題もあり、 本市 本市で岡家住宅を借 は岡家住宅を取得 すぐ ま

住宅を本市が取得する運びとなりました。るガイダンス施設とするため、この度、岡家定されたことを契機に、有松の魅力を発信すその後、令和元年度に有松が日本遺産に認

◆岡家住宅とは

西側に位置し、江戸時代末期頃の建造と考え岡家住宅は、東西に延びる有松の町並みの

営まれておりました。家の先々代当主が取得し、絞問屋岡兼商店を描かれております。その後、昭和十年頃、岡屋丈助」の店として、小田切春江の錦絵にもられており、当時は有松絞の問屋を営む「丸

きますので、 前十時半から午後三時半まで、 成も有松の絞商の姿を良く留めております。 力いただき、 を運んでいただけると幸いです。 の建築形態をよく残しております。 も少なく、 にも作業場、 現在、 主屋は有松でも最大級の規模を誇り、 有松あないびとの会の皆様にもご協 江戸時代末期の重厚な有松の絞商 毎週土日 地域の皆様も時間を見つけて足 東蔵と西蔵が建つ敷地全体 (年末年始を除く) 無料で見学で 主屋の他 改造 :の構

◆今後の岡家住宅について

に改変された箇所の復原計画、老朽箇所の修で、文化財としての詳細な調査を行い、過去活用計画の策定を予定しております。その中専門家などによる有識者会議を設置し、保存専門家などによる有識者会議を設置し、保存

めてまいりたいと考えております。ガイダンス施設整備のための設計、工事を進囲での活用に必要な整備計画を検討した上で、理や耐震補強の方法、文化財に影響のない範

そのため、本格的な整備事業に入るまではそのため、本格的な整備事業に入るまではまだ数年かかると考えられることから、当面の間は日本遺産ガイダンス施設として暫定的の間は日本遺産がら、施設の活用方法について見を踏まえながら、施設の活用方法について見を踏まえながら、施設の活用方法についてり施策にご理解とご協力をたまわります。



有松日本遺産事業

有 松 史料 調 查保 存 振 活 動 返 を つ 7

IJ

安料

調査保存会の

いる貴重な史料を調査保 松の各家庭に保管されて のため予定通りの活動が 1年目はコロナ感染拡大 目的に活動を行いました。 は約2年間にわたり、 者8名、 メンバー し後世に繋げることを 大学教員2名) 10 名 (有松在住

鈴木金蔵氏にまつわる貴重な史料の発掘と整 目の本年は、成果発表会できませんでした。2年 されていた懐かしい有松の写真類の整理など で特筆できるのは、 て活発な活動を行いました。これまでの成果 を開催することを決めてから、 故小寺秀男氏および故山田峯夫氏が所蔵 有松絞り中興の祖である 目標に向 かっ

方にご来場いただき、多くの方から励まし お言葉を掛けていただきました。 2月5日出・6 悪天候でしたが、 日 (日) 、予想を上回る24名の発表会は2日間とも 0

館が常設される活動に繋げていきたいと考え この素晴らしい有松を学ぶことができる資料 調査活動を通して多くの課題も見つかりま 今後も継続的に調査を行い、 誰もが

根尾

絞 りのある暮らし」展を

b こする言語で、、、「ここする言語では、これの言語では、これで、これである若者がよく」、「こうない」で、これである。 にする言葉です。

り入れるにはどうした 使われなくなった有松絞りを暮らし 方生活スタイルの変化によって、日常頻繁に を多く迎えてきて、 新鮮な感覚で日本の伝統を捉えている20代 彼らの考えに共感する一 の中に取

すことは、 らいいのか? ^ことは、簡単ではあこの問いの答えを出

りませんでした。

地を展示することにし るのではなく、 ました。 つのことを切り口に生 そこで製品を展示す 次 の 3

紡ぎながら 人々の営み

から ました。厚手の生地や今までにない使用方法中多くの皆さんにご来場いただくことができり」を展示して、2月9日~15日までの会期 り」を展示して、2月9日~15日までの会期井」、棚橋家住宅では「キャンバス地 鎧段絞ようと、ゲストハウスMADOでは「絞り天 手作業のやわらかさ 経てきた時間 暮らしの中に取り入れる方法を一緒に考える 日本遺産有松と有松絞りの世界観を表現 新鮮な感覚を読み取っていただきながら、 たことにお礼申し上げます。

浩

ll つもと違う 日本遺産の町 撮影 会につい 有松

7

催しました。 は公開されていない を撮る撮影会を旧 有 福よせ雛などいつもとちょっと違う有松 松日本遺産推進協議会主催による、 Ш 田薬局土間で受付して 建物内や珍しい絞りの 作 段

影会、 雛と有松の町撮影会を行いました。 有松の町撮影会、 この度の撮影会には着物を着て参加され 第一回は令和4 第二回は2月6日田 第三回 年 1 月23日旧竹田家住宅 は3月5日出福よせ まちなみ美術館と た 撮

有松の町に花を添えていました。 方が第一回は11 第三回は12名中1名と沢山 名中9名、 第二回は13名中8 いらっしゃ

でした。また、着物を着て有松を訪れてみた なに着物が似合う町だと初めて知ったとの事 いとおっしゃっていました。 撮影会に参加された方々は有松の町がこん



絥

有りました。 ながら各展示を見て頂きたいという試みでも 歩が踏めたように感じております。 で見直し、そこから未来への可能性を探る一 有松の持つ宝― 絞りの道筋をたどり、現在の有松を確かな目 て「まちなみ美術館」を開催させていただき 「有松の過去・現在・未来」というテーマの下、 昨年に次ぎ、 今回も街道沿いの家屋をお借りし、 町なみと絞りにスポットをあ 本年も2月1日から6日間 町を歩き

ちが見落としている有松を見つけたり、 営々と工夫と努力を重ねてきた有松の一部に 私たちが展示できましたのは、 研究の発表会も同時に開催して頂けたことも 驚きと反響がありました。 邸で展示した「新しい絞りの展示」 を思い知らされました。ギャラリー の人々の満身の力を込めた作品であったこと しかすぎませんが、その一つ一つがその時 で頂きました事を感謝申し上げております。 ASAさんで展示して頂いた岡崎リョウタ氏 棚橋邸で「有松史料調査研究会」の貴重 「有松の四季」という写真からは普段私た 延べ700名を超える方々に足を運ん 寒い季節、 雪も降りコロナ禍にも関わ 4 ₽ K O N 0 年間 鮮 \prod な

有松日本遺産記念シンポジウム

会場:有松・鳴海絞会館

基調講演 (オンライン) 「The Power of "美"」

パネルディスカッション

わたしたちが思う「有松の美」

進行役 佐藤久美氏

日時:3月21日

講演者

後世に語り継ぎたい有松の美

 $13:00 \sim 16:30$

ジェレミー・ハンター氏

(名古屋国際工科専門職大学教授)

トライブ」というダンスパフォーマンスは未 又、最終日夜にNPO主催で開催した「ア



とと思います。 来系の絞り布の表現としてお楽しみ頂けたこ |提携イベントとして再度開催することを認 て頂けたことも嬉しいことでした。 7月から始まる「国際芸術祭」

来ましたことを心の底から感謝申し上げます。 頂いた方々、大切な資料をお貸しくださった 方々皆様のご協力のお陰で実りある試みが出 難うございました。 会場を貸して下さった方、寒い中手伝 中村 つ 7

ど、 という小学生向 を心がけ、 ふりがなをふるな 作にあたっては、 製作しました。 のパンフレットを 遺産のまち 人の学生さんに協 トの制作にはお二 会では、 有松あないびと わかりやすく イラス 有松」 「日本





かりやすい工夫をしました。 明板を用意して、読み下しや注釈を付して分 たるよう、 様々に推敲を重ねました。校外学習で訪れる 点の名称を、変更予定の「有松」にするなど、 便局から南に延びる道と国道一号線との交差 した。それぞれ、画像の上にマグネットの説 小学校に配布し、 今どきの配慮もしてもらいました。また、 大人と子どもにはヘルメットを被らせるなど 力していただきました。 屋丈助店先」、広重「東海道五十三次鳴海宿」 (保永堂版)の3枚の大型パネルを制作しま また、尾張名所図会「文章嶺」の図、 配置しました。 有松を訪れたお子さんにわ 自転車に乗っている パネルは岡家住 錦絵

いと考えています。

[5]

イベント会場などでも活用した

晩秋の有松を楽しむ会 2021

加

わりました。

「福よせ雛」

は民家やお店に

け

を集めていました。

近隣の幼稚園

[児による「塗り絵雛」

が人気

今年はグランパスくんが

今年は各会場での密を避ける ため分散開催を試みました。



ミチアカリの準備





装飾された棚橋家





有松福よせ雛さんぽ道

(2月20日~3月21日) 開催



₺ のか、 冬季五輪カーリング女子の活躍に触発された ました。 設置 示が人を惹き付けています。 され 競技風景を表した雛人形が飾られてい 7 岡家住宅にはもぐもぐタイム風景 いますが 年々そこの方 川口家住宅では の篤 11 展

会

さんによる準備作業は少なめにしかできませ

展示も密を避けるためまばらです。

それ

様々な工夫で大盛り上がりを見せてい

設置です。

感染予防で地

合と言いたいですが、

以前に比べてまばらな

元の実行委員や学生

度活躍させたいという企

不要となり捨てら

れ

7 ζ ζ

雛人形をもう

今年も有松の東海道に

「福よせ雛」

が大集

画に賛同して7年。

HKニュースで全国に紹介されるというおま に成長しているようです。 までありました。 年ごとに地域の人々を巻き込んだ取り組 今年はなんと、 (伊藤総俊) Ν 2



全国町並みゼミ奈良大会.

に参加し

7

し、

5名は第2分科

聞かれ、 たつの _ ? γ, 参考になりました。 次世代の担い手の方々から熱のこもった話が 文字どおり、 せた取り組み~」へ、 「町の良さの伝え方~ニューヒーロー 「町屋の継承の考え方~暮らしの変化に合 市 に参加しました。 有松の今後を考えていく上で大い (兵庫)・上古町 川越(埼玉)·白川 特に第45回開催地・ 私は唯 (新潟)・奈良市 郷 第5分 岐 (阜)・ の 思

の畑本氏の意見には感銘を受けました。 の資産のいかしかた

久野剛資

第 45 回全国 町並みゼミ 新潟市大会

6

月 11

日

土

12

日

_日

開催

仲 間

ポ ス 有 松

Lモニターでお

ズナブルな価格でご提供させていただいてお この古本専門店は、 北名古屋市の古本専門店から仕入れています。 買い取りも手掛けていきます。 像ソフトや子供絵本の古 清浄処理していますので、 が主ですが、 2 0 2 0 取り扱 今後は書籍・絵本・映像ソフトなどの 年 古物商許可を取得しております i 商品 月にオー 買い取った絵本を修復 は 本が中心です。 映画を中心にした映 プンしたトポス有 良質な古本をリー 子供絵本は、

> す。 石油· 応じて研磨を専門業者に委託しております。 い取りソフトは再包装せずに陳列しておりま お買い上げ前に店内の65インチ・有機E 由 11 来の資材を極力使用しない方針 取 ŋ 映像ソフト は、 イスクの で、 状態

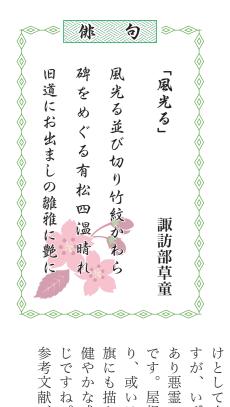
者に映画ポスト ださい。 クイズを実施し る映画ポスター カードを進呈す 試し視聴できま ひトライしてく ていますのでぜ 店頭で正解



営業時間 休 日 所 火曜 10時~12時 14時~ 緑区有松三〇〇一 木曜日 16 時

住

定



FT 有松天満社

有松

トポス

バス **P**

街 ~鍾馗さまが見守る 角 ウ オ ッ チン グ **21**) 東海道~

かう人々見守っておられます。 十軒ほどの屋根上に踏ん張って東海道を行き に鍾馗さまが載っておられますが、 東海道には以前から何軒かのお宅の屋根上 現在では

められています。日本では奈良・平安時代の があります。これが鍾馗信仰の始まりです。 夢枕に現れて皇帝の病が回復したという伝説 頃から始まったといわれています。 せっていた時、 以後、 その昔、玄宗皇帝が高熱を出して床に 魔よけや疫病からの守り神として崇 官吏の夢破れて自殺した男が

です。 すが、 何人かの浮世絵師が鍾馗さまを描いています 健やかな成長を願う気持ちはいつの時代も 旗にも描かれています。 あり悪霊・疫病退治間違いなしといったお姿 けとして人気だったようです。 いています。特に赤描きの鍾馗さまが疱瘡除 ~、「富嶽三十六景」で有名な葛飾北斎も描 この鍾馗さま信仰は江戸時代に人気となり、 或いは戸口に張ったり、 いずれも右手に剣を持ち力強く迫力が 屋根の上に載せたり節句人形に飾った 家内安全と子供の 掛け軸やのぼり お姿は様々で

厄除けと招福の日 |本画 浅野康子 矢島新

NPO法人コンソーシアム有松

観光庁長官賞を受賞!

~伝統の美が織りなす 幻想的な 100 日間~ 「絞」・「瓦」灯りストリート in 有松

の活動が評価されて 第14回産業観光まちづくり 大賞・観光庁長官賞を受賞し ました。



夕刻の灯りストリート

報 訃

有松の開

令和四年一月ご逝去

理され、

日本遺産有松の 村以来四百年に

物 亘 一る歴 語 0)

ま 史

〒

458-

0924

名古屋市緑区有松三〇一二(有松商工会内)

にご尽力くださいました。

んでご冥福をお祈り

ζ)

たします。

公河俊之

様

第38回有松絞りまつり

- ◆6月4日(土)・5日(日)※開催予定 テーマ「Arimatsu Blue ~日本遺産にあいにきて~」
 - ※開催の有無を始め詳細は絞会館へ ☎ (052) 621-0111 https://shibori-kaikan.com

※新型コロナウイルス感染症の影響によ り、中止や内容変更となる場合がござい ますので、あらかじめご了承ください。

行先 町 並 未定 み 研 (秋に実施予 修 定

主 な 来 訪 者

有松まちづくりの会

総会

一時 場所

5月に開催予定 有松・鳴海絞会館

有松あないびとの会ご案内分)

「瓦」灯りストリート in

「絞」

田仲屋 (着物でおでかけ

大阪

- JTB有松あないびとプライベートガイドプラン
- 伝統的工芸品産地ツアー
- 海外プロモーションツアー
- 神姫バス

- 日タク観光バス

美術館」

の折りには、

当日限りは何度でも有効

度も検温をお願いするのは忍びないと「まちなみ

りとなった「検温と手指消毒」

ですが、

同日に何

ントが開催されてきました。

参加するにはお決ま

れてからも3年です。

この間、

様々な研修・イベ

コロ

スカイトラベル

東鯱城会

豊田市民芸館 ふれあいグループ東海道五十三次を歩く 美浜町年金者連盟

られました。

日本遺産事業の資金面での援助は今

今後は日本遺産事業の成果を糧

「ようこそ有松へ」とあり、

おもてなしの心が感じ

「検温OKしおり」

が用意されました。

しおりには

春で一区切りです。

- 名古屋やっとかめ文化祭

有松小学校・桶狭間小学校・平子小学校

※少人数グループでのご案内を継続しています。



有松日本遺産事業のひとつと して子ども向け町並みパンフ レットが出来ました。

〈有松まちづくり憲章〉

守り、次世代に届けるために、この憲章を定めます。 達は、先人から受け継いだ有松のたからものを

有松の歴史や物語を学び、 人と人とがつながり、ぬくもりのある有松を 創ります。 有松の町並み・絞り・山車を守り、 遊び、 伝えます。 誇ります

有松まちづくりの会

二〇二二年三月三十一日発行

年二回発行

 $\begin{array}{c} T \\ E \\ L \end{array}$ $\begin{pmatrix} 0 & 5 & 2 \\ 5 & 2 \end{pmatrix}$ (052) $\begin{array}{c} 6 \\ 2 \\ 2 \\ 7 \\ 4 \\ 0 \end{array}$ 6 2 1 0 1 7 8

ナ禍3度目の春。 有松が日本遺産に認定さ

後

のまち有松」を繋げていきましょう。

企画編集

(加藤一

成・長塚啓・

福岡友一 (加藤明美 なしの心を皆で持ち続け、

伝えることで「日本遺産

有松のストーリーの根底にずっとあったおもて